OTXANDIOKO UDAL OSOKO BILKURAK 2014KO AZAROAREN 13AN OSPATUTAKO OHIKO BATZARRAREN AKTA. –

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE OTXANDIO, EL 13 DE NOVIEMBRE DE 2014.-

Batzarreratuak / Asistentes:

Alkate – Presidentea / Alcalde-Presidente:

D. Santiago Uribe Laka jauna.

Zinegotziak / Concejales:

D. Iñaki Urigoitia Bengoa jauna.
Dña. Eider Ajuria Jausoro andrea.
Dña. Nekane Ortiz de Zarate Ajuriaguerra andrea.
D. Kepa Gonzalez de Audicana Bengoetxea jauna.
D. Peio Otxandiano Campo.
Dña. María Begoña Lasuen Ruiz de Azua andrea.

Ez etortzea justifikatzen dute / Justifican su ausencia:

Dña. Mónica Maldonado Lozano Andrea.
D. Javier Garate Galarza jauna.

Bitarteko Idazkaria / Secretario interino:

D. Enrike Alaña Kapanaga jauna

Otxandioko Udaletxean, 2014ko azaroaren 13an, arratsaldeko 20´00etan eta aurretik egindako deialdia erantzunez, Udal Osoa biltzen da goian aipatutako partaideekin, ohiko bilera ospatzeko. Alkate –

En la Casa Consistorial de Otxandio, siendo las 20´00 horas del 13 de noviembre de 2014 y previa convocatoria cursada al efecto, se reúne en Sesión Plenaria Ordinaria el

Presidenteak batzarra ospatzeko kuoruma badagoela azalduz, Batzarra hasitzat ematen du, gai zerrendan azaltzen diren puntuen azterketa eta ebazpenari hasiera emanez.

Ayuntamiento en Pleno, con la asistencia de los arriba señalados. El Alcalde – Presidente, considerando que existe quórum suficiente, declara abierta la sesión, dando paso al examen y deliberación de los diversos puntos señalados en el orden del día.

1.- IDATZIZKO HARREMANAK ETA ARAUPIDE OFIZIALAK.

Azken bileratik gaurko egun arte jasotako korrespondentziaren irakurketa egiten da.

1.- CORRESPONDENCIA Y DISPOSICIONES OFICIALES.

Se da lectura a la correspondencia recibida desde la sesión anterior.

2.- ALKATETZAK EMANDAKO DEKRETUEN BERRI EMATEA ETA BERRESPENA, BEHAR BADA.

Alkate jaunak, emandako Alkatetza Dekretuen berri ematen du, bakoitzari dagokion gaia azalduz eta banan-banan irakurriz.

2.- DAR CUENTA Y RATIFICACIÓN SI PROCEDE DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA.

El Sr. Alcalde procede a informar de los Decretos de Alcaldía adoptados, dando lectura de los mismos uno a uno, y exponiendo su temática.

145/2014 ZENBAKIDUN ALKATE DEKRETUA

Ezkontza egiteko funtzioak eskuordetzea ebazten da.

DECRETO DE ALCALDÍA Nº 145/2014

Se resuelve delegar funciones para celebrar matrimonio.

146/2014 ZENBAKIDUN ALKATE DEKRETUA

Kreditu Aldaketa espedienteari hasiera ematea ebazten da.

DECRETO DE ALCALDÍA Nº 146/2014

Se resuelve dar comienzo a expediente de modificación de crédito.

147/2014 ZENBAKIDUN ALKATE DEKRETUA

Kreditu Aldaketa espedienteari hasiera

DECRETO DE ALCALDÍA Nº 147/2014

Se resuelve dar comienzo a expediente

ematea ebazten da.

3.-ORDENANTZA FISKALEN ALDAKETARI HASIERAKO ONARPENA EMATEA ONARTZEA BIDEZKO BALITZ.

Alkate jaunak hitza hartu eta adierazten du HGZk duela aldaketarik nabariena, honetan hobespenen zerrenda aldatu eta handitu egin dela.

Kontutan hartuta Ogasun Batzordearen txostena aldekoa dela, zinegotzi guztiek aho batez hurrengo akordio hau hartu dute:

LEHENA.- Ordenantza arautzaileen aldaketa behin behinekoz onartzea, honako idazkera honekin:

de modificación de crédito.

3.- PROBACIÓN INICIAL SI PROCEDE, DE LA MODIFICACIÓN DE LAS ORDENANZAS FISCALES.

El Sr. Alcalde expresa que la principal novedad la representa el caso del IBI ya que se han modificado e incrementado el elenco de bonificaciones.

Visto el informe favorable emitido por la Comisión de Hacienda, por unanimidad de los Corporativos, se adopta el siguiente acuerdo:

PRIMERO.- Modificar con carácter provisional las Ordenanzas reguladoras, quedando estas redactadas como sigue:

1. ZENBAKIDUN ORDENANTZA FISKALA: Ondasun higiezinen gaineko zerga
ORDENANZA FISCAL Nº 1: Reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

VII. HOBARIAK

19. artikulua.

d) Zergaren kuota osoaren %90eko hobaria ezarri ahal izango da familia ugariaren titular diren subjetu pasiboentzat, honako inguruabar hauek tartean badira:

1.- Higiezina subjektu pasiboaren ohiko bizilekua bada.

2.- Ondasun higiezinaren katastro-balioa subjektu pasiboaren seme-alaben kopuruaz

VII. BONIFICACIONES

Artículo 19.

d) Los sujetos pasivos del impuesto, que ostenten la condición de familia numerosa, disfrutarán de una bonificación del 90% de la cuota íntegra del impuesto, cuando concurran las circunstancias siguientes:

1º Que el inmueble constituya la vivienda habitual del sujeto pasivo.

2º Que el valor catastral del bien inmueble, dividido por el número de hijos del

zatitzearen emaitza 4.000 eurotik beherakoa bada.

sujeto pasivo sea inferior a 4.000 euros.

Subjektu pasiboak eskatu beharko du hobaria, eta, orobat, eskabidearekin batera, honako agiri hauek aurkeztu beharko ditu:

La bonificación deberá ser solicitada por el sujeto pasivo, quien acompañará a la solicitud la siguiente documentación:

Hobariaren eskabidea; hor, behar bezala identifikatu beharko du higiezina.

Escrito de solicitud de la bonificación, en la que se identifique el bien inmueble.

Ondasun higiezinaren titulartasuna egiaztatzen duen agiriaren fotokopia.

Fotocopia del documento acreditativo de la titularidad del bien inmueble.

Familia ugariaren titulua, Bizkaiko Foru Aldundiak edo beste organo eskudunak emandakoa.

Título de familia numerosa expedido por la Diputación Foral de Bizkaia u otro organismo competente.

Familia-unitatea familia ugaria den bitartean jaso ahal izango da hobaria. Subjektu pasiboak egin litezkeen aldaketa guztien berri eman beharko dio Administrazioari, eta Administrazioak eskubidea izango du hobaria emateko bete beharreko eskakizun guztiak betetzen diren ofizioz egiaztatzeko. Bestalde, hobaria behar ez bezala erabili dela egiaztatzen bada, egoki diren likidazio osagarriak egingo ditu, hala badagokio, berandutza-korrituak sartuta. Alabaina, egokiak izan daitezkeen aldaketak egiteari kalterik egin gabe, familia ugariaren titulua iraungitzen den eguna hartuko da hobariaren bukaera-datatzat”

El plazo de disfrute de la bonificación lo será mientras la unidad familiar tenga la condición de familia numerosa, debiendo el sujeto pasivo comunicar todas las modificaciones al respecto y reservándose la Administración el derecho a comprobar de oficio el cumplimiento de los requisitos necesarios para el establecimiento de la bonificación girando las liquidaciones complementarias oportunas más los intereses de demora en el caso de acreditación del disfrute indebido de la bonificación. No obstante, sin perjuicio de las modificaciones oportuna, se tomará como fecha de finalización de la bonificación la de la fecha de caducidad del título de familia numerosa.

f) Zergaren kuota osoaren %50eko hobaria izan ahalko dute eguzkiaren energia beroa edo elektrizitatea sortzeko sistemas instalatzen diren ondasun higiezinetarako. Hobari hau aplikatzeko ezinbestekoa izango da beroa sortzeko instalazioan administrazio eskudunak homologatutako kolectoreak jartzea.

f) Podrán tener una bonificación del 50% de la cuota íntegra del Impuesto los bienen inmuebles en los que se hayan instalado sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía proveniente del sol. La apliación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores que dispongan de la correspondiente

	homologación por la Administración competente.
g) Zerga kuota osoaren %50a izan ahalko dute Eusko Eusko Jaurlaritzaren 316/2002 Dekretuak, abenduaren 30ekoak, araututako “Etxebizitza Hutsen Programaren” arloan edo aldundien zein udalen beste programa batzuen arloan lagatzen diren higiezinen zergaren kuotan.	g) Podrán tener una bonificación del 50% de la cuota íntegra del impuesto los bienes inmuebles que sean objeto de cesión en el marco del “Programa de Vivienda Vacía” regulado por el Decreto del Gobienro Vasco 316/2002, de 30 de diciembre, o de otros programas foresles o municipales.
h) zergar kuota osoaren %99ko hobaria ezarri ahal izango da hondamendi naturalak jasandako eremuetan dauden higiezinetarako.	h) Podrán tener una bonificación de hasta el 99% de la cuota íntegra del Impuesto para los inmuebles situados en zonas afectadas por catástrofes naturales.

5D) zbkdun. Ordenantza fiskala: ehorzketa zerbitzuagatiko tasa	**Ordenanza fiscal nº 5D): reguladora de la tasa por prestación de servicios funerarios.**
c) Ehorzketa zerbitzua Fosa komunera lekualdatzea …..157,30 €	c) Servicios funerarios Traslado a fosa común ………….. 157,30 €

- 5F) ANIMALIAK BIDE PUBLIKOTIK JASOTZEKO ZERBITZUAREN TASA ARAUTZEN DUEN ZERGA-ORDENANTZA	**- 5F) ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LA TASA POR EL SERVICIO DE RECOGIDA DE ANIMALES DE LA VIA PUBLICA.**
- ERANSKINA - TARIFAK	**- ANEXO - TARIFAS**

	2015
A)Bide publikoan utzitako animaliak jasotzea *A) Por recogida de animales abandonados en la vía pública*	76’50 €
B) Hildako animaliak (txakurrak, katuak eta antzekoak) jaso, eraman eta erretzeagatik. Animalia bakoitzeko *B) Por la recogida, traslado e incineración de animales muertos (perros, gatos y asimilados). Por animal*	48’25 €

C) Harrera-zentroan emandako egun bakoitzeko *C) Por día de estancia en el centro de recogida:*	
- 65 kilo edo hortik beherako *- Menor o igual de 65 Kg*	8’10 €
- 65 kilotik gorakoa *- Mayor de 65 Kg*	17’45 €
D) Pertsonaren bati koska egiteagatik ezarritako koarentena dela eta, animalia harrera-zentroan edukitzea *D) Por estancia del animal en el centro de recogida por razón de cuarentena decretada como consecuencia de mordedura ocasionada a alguna persona*	150’55 €
E) Albaitaritzaren azterketa, barruko eta kanpoko desparasitazioa *E) Por revisión veterinaria, desparasitación interna y externa*	24’20 €
F) Eutanasia *F) Eutanasia*	36’30 €
G) PPP lizentziak/erregistroak *G) PPP licencias/registros*	80’00 €

BIGARRENA.- Ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hilabetez jende aurrean izan.

SEGUNDO.- Publicar el presente acuerdo, en el Boletín Oficial de la Provincia, y tenerlo en exposición pública por un período de un mes.

4.- KREDITU ALDAKETA ESPEDIENTEAK ONARTZEA, BIDEZKO BALITZ.

4.- APROBACIÓN SI CORRESPONDE DE EXPEDIENTES DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO.

009 espedientea

Udal honetako Aurrekontuari eragiten dion kreditu gehigarrien bidez egin beharreko kreditu aldaketarako espedientea irakurri da.

Idazkari-Kontuhartzaileak egindako txostenak dioenez, aipatutako espedientea aplikagarria zaion araudiari egokitzen zaio, eta zehazki Udal Entitateen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritako beharkizun eta tramiteei.

Expediente 009

Dada lectura del expediente de modificación de créditos, mediante créditos adicionales que afecta al Presupuesto de este Ayuntamiento.

Se da lectura al informe emitido por el Secretario Interventor quien manifiesta que dicho expediente está ajustado a la normativa que le es de aplicación, en concreto a los requisitos y trámites establecidos en el artículo 34 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de Diciembre,

Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia.

Era berean, Ogasun, Langileria eta Ondare Batzordeak egindako aldeko txostena eta onespen proposamena irakurri da.

Igualmente se da lectura al informe favorable y propuesta de aprobación formulada por la Comisión de Hacienda, Personal y Patrimonio.

Eztabaidatu ondoren botaketara jarri eta bertaratuen aho batez honako hau erabaki da:

Tras la correspondiente deliberación y sometido a votación, por unanimidad se acuerda:

Lehenik.- Udal honen aurtengo ekitaldiko Aurrekontuari eragiten dion kreditu gehigarrien bidez egin beharreko kreditu aldaketarako 008/2014 zenbakidun espedientea onestea, proposamenaren eta ondoko laburpenaren arabera:

Primero.- Aprobar el expediente de Modificación de Créditos nº 008/2014 mediante Créditos Adicionales que afecta al Presupuesto de este Ayuntamiento del corriente ejercicio, conforme a la propuesta formulada y siguiente resumen:

Aurrekontu partida Partida presupuestaria	**Kontzeptua Concepto**	**Kredituak Créditos**		
		Egungoak Actuales	**Aldaketak Modificaciones**	**Behin-betikoak Definitivos**
432.201.00	Konponketak, mantenimendua eta artapena: azpiegitura eta ondasun naturalak	8.000’00 €	+ 7.000’00 €	15.000’00 €
452.212.00	Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia: konponketak, mantenimendua eta artapena:makineria, instalazioak eta tresneria	6.120’00 €	+ 2.700’00 €	8.820’00 €
GUZTIRA		**14.120’00 €**	**9.700’00 €**	**23.820’00 €**

GUZTIRA KREDITU GEHIGARRIAK
TOTAL CRÉDITOS ADICIONALES .... 9.700’00 €

Aurreko zenbatekoa ondoreko eran finantziatzen da:
El anterior importe queda financiado de la siguiente forma:

Erabilgarri dagoen diruzaintza soberakin garbiaren aplikatzeagatik:
Por aplicación del Remanente líquido de Tesorería disponible:

CAPÍTULO	**CONCEPTO**	**DENOMINACIÓN**	**IMPORTE**
8	**870.01**	Remanente de Tesorería: Aplicación para financiación créditos adicionales	9.700’00 €

KREDITU GEHIGARRENEN GUZTIAREN BERDINA
TOTAL IGUAL A LOS CRÉDITOS ADICIONALES ……………. 9.700’00 €

Bigarren.- Jendaurrean ikusgai jartzea, erreklamazioen ondorioetarako. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, erabaki hau behin-betikotzat joko da. Espediente honi Aurrekontu Orokorra onesteko ezarritako gainerako tramiteak eman beharko zaizkio.

Segundo.- Que se someta a información pública por el plazo de quince días a efectos de reclamaciones. De no presentarse reclamaciones este acuerdo devendrá definitivo, debiendo darse a este expediente los restantes trámites iguales a los establecidos para la aprobación del Presupuesto General.

010 espedientea

Otxandioko Udal honen 2014ko Aurrekontuaren barnean kreditu gaikuntzen erregimenaren bidez izapidetzen den kreditu aldaketarako espedientearen berri eman da.

Idazkari Kontuhartzaileak egindako txostena irakurri da, espedientea aplikagarria zaion araudiari egokitzen zaiola adieraziz eta, hortaz, bere txostena eginez.

Onespen proposamena egiten duen Ogasun, Langileria eta Ondare

Expediente 010

Dada cuenta del expediente de Modificación de Créditos que se instruye mediante el régimen de Habilitaciones de Crédito, dentro del Presupuesto de 2014 de este Ayuntamiento.

Dada lectura del informe emitido por el Secretario-Interventor, quien manifiesta que dicho expediente se ajusta a la normativa vigente que le es de aplicación y en consecuencia lo informa de modo favorable.

Dada lectura al Dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, Personal y

Batzordeak emandako aldeko irizpena irakurri da.

Eztabaidatu ondoren botutara jarri eta bertaratuen aho batez, honako hau erabaki da:

Lehenik.- Kreditu aldaketarako 010/2014 espedientea onestea, **50.000’00 €**ko zenbatekoaz.

Bigarren.- Egintza hau bestelako tramiterik gabe irmo eta betebeharrekoa denez gero, bidezkoa da onetsitako kreditu aldaketa Fondoen Kontuhartzailetza Zerbitzuek kontabilitatean berehalako ondorioekin isladatzea.

Patrimonio que formula además propuesta de aprobación.

Tras la correspondiente deliberación se somete a votación y por unanimidad de los Corporativos presentes, se acuerda:

Primero.- Aprobar el expediente de Modificación de Créditos nº 010/2014 por importe de **50.000’00 €**

Segundo.- Siendo este acto firme y ejecutivo sin necesidad de ulteriores trámites procede que por los Servicios de la Intervención de Fondos se refleje en la contabilidad la modificación de créditos aprobada con efectos inmediatos.

KREDITU GAIKUNTZAREN ESPEDIENTEA OSATZEN DUTEN SARREREN KONTZEPTUAK ETA GASTUEN PARTIDAK

Sarreren egoera orria

Honako hauek dira kreditu gaikuntza finantzatzen duten sarrerak:

CONCEPTOS DE INGRESOS Y PARTIDAS DE GASTOS QUE CONFORMAN EL EXPEDIENTE DE HABILITACIÓN DE CRÉDITOS

Estado de Ingresos

Los ingresos que financian la Habilitación de Créditos son los siguientes:

CONCEPTO	DENOMINACIÓN	Kredituak Créditos		
		Egungoak Actuales	**Aldaketak Modificaciones**	**Behin-betikoak Definitivos**
710.02	EJ., Plaza Nagusiko obra eta PERI idaztea	138.638’81 €	+ 100.000’00€	238.638’81 €
720.03	BFA, Kultura Saila: Plaza Nagusia	50.000’00 €	- 50.000’00 €	0’00 €
			50.000’00 €	**238.638’81 €**

Gastuen egoera orria

Kreditu gaikuntzek aurrekontu partida hauek hartzen dituzte:

Estado de Gastos

Las Habilitaciones de Crédito propuestas afectan a las siguientes partidas presupuestarias:

Aurrekontu partida Partida presupuestaria	**Kontzeptua Concepto**	**Kredituak Créditos**		
		1 Egungoak Actuales	**Aldaketak Modificaciones**	**Behin-betikoak Definitivos**
432.601.00	Plaza Nagusiko eraberritzea	200.000’00 €	+ 50.000’00 €	250.000’00 €
			50.000’00 €	**250.000’00 €**

5.- ESKAERAK

Juan Manuel Intxaurbe Bengoa jaunak Andaparaluzetako 16an dagoen etxebizitzari 2015eko urtarrilaren 1etik aurrera ura, estolderia eta zabor zerbitzuetan baja ematea eskatzen du.

Ogasun Batzordearen iritziarekin bat, beratutakoen aho batekoaz, honako hau ebazten da:
1.- Eskatutako baja ematea.

2.- Interesdunari ebazpen honen berri ematea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak sor ditzan.

Maria Jesus Lopez Pujana andreak Mainerrota kaleko 11an dagoen eraikinari 2015eko urtarrilaren 1etik aurrera ura, estolderia eta zabor zerbitzuetan baja ematea eskatzen du.

5.- PETICIONES DIVERSAS.

D. Juan Manuel Intxaurbe Bengoa, solicita baja en el servicio de agua, basura y alcantarillado de la vivienda sita en Andaparaluzeta 16, a partir del 1 de enero de 2015.

A propuesta de la Comisión de Hacienda, por unanimidad de los presentes se acuerda:

1.- Conceder la baja solicitada.

2.- Notificar el presente acuerdo al interesado para su conocimiento y efectos oportunos.

Dña. María Jesus Lopez Pujana, solicita baja en el servicio de agua, basura y alcantarillado en el edificio sito en calle Mainerrota nº 11, a partir del 1 de enero de 2015.

Ogasun Batzordearen iritziarekin bat, beratutakoen aho batekoaz, honako hau ebazten da:
1.- Eskatutako baja ematea.

2.- Interesdunari ebazpen honen berri ematea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak sor ditzan.

A propuesta de la Comisión de Hacienda, por unanimidad de los presentes se acuerda:

1.- Conceder la baja solicitada.

2.- Notificar el presente acuerdo al interesado para su conocimiento y efectos oportunos.

Eva María Muñoz Irasuegi andreak Urigoiena kaleko 23an dagoen bere jabegoaren eta udal lurren artean apeoa egitea eskatzen du.

Ogasun Batzordearen iritziarekin bat, beratutakoen aho batekoaz, honako hau ebazten da:

1.- Eskatutako ontzat ematea, eta apeoa egitea.

2.- Interesdunari ebazpen honen berri ematea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak sor ditzan.

Dña. Eva María Muñoz Irasuegi, solicita realizar apeo entre su propiedad sita en Urigoiena 23 y la propiedad municipal.

A propuesta de la Comisión de Hacienda, por unanimidad de los presentes se acuerda:

1.- Realizar el apeo entre ambos suelos.

2.- Notificar el presente acuerdo al interesado para su conocimiento y efectos oportunos.

Librada Gonzalez Bermejo andreak, astearteetako merkatuan oinetakoak saltzeko postua jartzeko baimena ematea eskatzen du.

Zerbitzu Batzordeak horrela proposatuta bertaratutakoen aho batekoaz, honako hau ebazten da:

Lehena: Astearteetako merkatuan oinetakoak saltzeko postua jartzeko baimena ematea, jarri baino lehen dagokion tasak ordaindu beharko dituelarik.

Dña. Librada Gonzalez Bermejo, solicita autorización para instalar un puesto de venta de calzado en el mercado de los martes.

A propuesta da la Comisión de Servicios por unanimidad de los presentes, se acuerda:

Primero: Autorizar la instalación de un puesto de venta de calzado en el mercado de los martes, previo pago de las correspondientes tasas.

Bigarren: Interesdunei honako ebazpen honen berri ematea ezagutzan izan daitezen eta efektu egokiak sor ditzan.

Segundo: Notificar el presenta acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

Ibai Gonzalez de Audikana Iturriaga jaunak, Trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zergan hobariak eskatzen ditu B-7313-IC ibilgailuarentzako, 25 urtetik gorako antzinatasuna dutelako.

D. Ibai Gonzalez de Audikana Iturriaga, solicita bonificación en el impuesto sobre vehículos de tracción mecánica, para el vehículo matrícula B-7313-IC, por tener una antigüedad superior a los 25 años.

Ogasun Batzordeak horrela proposatuta bertaratutakoek honako hau ebazten dute aho batez:

A propuesta de la Comisión de Hacienda por unanimidad de los presentes se acuerda:

Lehena: Trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zergan B-7313-IC ibilgailuarentzako, hobaria ematea ekitaldi hasieran 25 urtetik gorako antzinatasuna zuelako.

Primero: Aplicar la bonificación en el impuesto sobre vehículos de tracción mecánica, para el vehículo matrícula B-7313-IC, por tener al comienzo del ejercicio una antigüedad superior a los 25 años.

Bigarrena: Interesatuari ebazpen honen berri ematea, bere ezagutzarako eta egoki diren efektuak sor ditzan.

Segundo: Poner el presente acuerdo en conocimiento de los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

Soinubil Elkarteak, Gabonetako jaialdirako udal materialen lagapena eskatzen du.

Soinubil Elkartea, solicita materiales municipales para el festival de navidades.

Kultura Batzordeak horrela proposatuta bertaratutakoek honako hau ebazten dute aho batez:

A propuesta de la Comisión de Cultura por unanimidad de los presentes se acuerda:

Lehena: Eskatutako materialaren lagapena egitea.

Primero: Acceder al préstamo del material solicitado.

Bigarrena: Interesatuari ebazpen honen berri ematea, bere ezagutzarako eta

Segundo: Poner el presente acuerdo en conocimiento de los interesados para su

egoki diren efektuak sor ditzan.

conocimiento y efectos oportunos.

6.- ARGI EMATEKO BATZORDEEN ERITZIAK.

6.-DICTÁMENES VARIOS COMISIONES INFORMATIVAS.

Ogasun Batzordea

Hautagaien kurrikulumen azterketa egin denaren berri ematen da.

Gorbeialdek turismo programarentzako proposamen berria helarazi duela esaten da.

Comisión de Hacienda.

Se informa que se ha procedido a la valoración del os currículos enviados por los solicitantes.

Se informa de que se ha recibido una nueva propuesta para el programa de turismo de Gorbeialde.

7.- ORDAIN-AGIRIAK

Idazkariak azken bilkuratik ona aurkeztutako ordainagiriak aurkeztuta, honako hauek dira:

7.- FACTURAS.

Por el Secretario de la Corporación se procede a dar cuenta de las facturas recibidas desde la última sesión celebrada:

Kontzeptua	Zenbatekoa
Gakoa Kultura eta Ondarea Koop. Plazako arkeologia 4ª	20.610,83 €
LORENZO CUBERO: Hilerria, 2º ziurtgiria	13.346,30.-€
Egoitz Mendizabal Saratxu, urriko aholkularitza.	3.360,00.-€

Ogasun Batzordeak proposatuta, batzartutako udalkide guztiek aho batez ebazten dute:

1.- Adierazitako kopuruak kontuan

A propuesta de la Comisión de Hacienda y por unanimidad de los Corporativos presentes, se adopta el siguiente acuerdo:

1.- Aprobar las facturas por el importe

hartuta ordainagiriak onartu eta ordainketa agintzea.

referido ordenando se proceda a su abono.

8.-ZINEGOTZIEN ESKAERA ETA GALDERAK.

Ez da galdera ez eskaririk egiten.

Eta beste aztergairik ez dagoenez, Bilkura bukatutzat ematen da goian aipatutako egunaren 20:20 ordutan, guztiaren akta jaso eta honen sendespena egiten dut Udalaren bitarteko Idazkari naizen aldetik, Alkate-Lehendakariaren oneritziarekin.

8.- RUEGOS Y PREGUNTAS

No se plantean ni ruegos ni preguntas.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la Sesión a las 20:20 horas del día al comienzo señalado, de lo cual doy fe como Secretario interino de la Corporación, con el Visto Bueno del Sr. Alcalde-Presidente.

ALKATEAREN O.E.

IDAZKARIA